

# Договор о сотрудничестве

Санкт-Петербург

« \_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2019г.

Частное образовательное учреждение высшего образования ИНСТИТУТ ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКОВ, действующее на основании государственной лицензии серии 90Л01 №0009457, выданной Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки на срок с 19 сентября 2016 года бессрочно (регистрационный номер 2391), а также свидетельства о государственной аккредитации серии 90А01 №0002489, выданного Федеральной службой по надзору в сфере образования и науки на срок с 17 ноября 2016 года по 25 июля 2018 года (регистрационный номер 2366), в лице ректора Пименовой Марины Владимировны, действующего на основании Устава, с одной стороны и Кыргызский экономический университет имени М. Рыскулбекова в лице ректора Камчыбекова Толобека Кадыралиевича действующего на основании Устава, с другой стороны (далее – Стороны), заключили настоящий Договор о нижеследующем:

## 1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА

Предметом Договора является сотрудничество в сфере образования и науки, содействие эффективному функционированию систем высшего и дополнительного профессионального образования, подготовке высококвалифицированных специалистов, непрерывное повышение квалификации работников, интеграция профессионального образования и науки.

## 2. ЦЕЛЬ ДОГОВОРА

Целью договора является укрепление профессиональных связей между Сторонами в совместных научных исследованиях и образовательной деятельности.

## 3. НАПРАВЛЕНИЕ СОТРУДНИЧЕСТВА

Для реализации общих интересов Стороны осуществляют сотрудничество по следующим направлениям:

3.1. обмен научной и учебно - методической информацией в целях обеспечению учебного процесса и научно – исследовательской деятельности;

3.2. совместная организация встреч, семинаров, симпозиумов, конференций, проведение дней сотрудничества с партнерским вузом и других мероприятий;

3.3. совместная разработка академических, научно- исследовательских и иных проектов;

3.4. публикация совместно написанных научных или учебно- методических работ (статей, докладов и т.п.), а также публикация научных статей в академических сборниках другой Стороной;

3.5. академический обмен специалистами в рамках образовательных и научных программ в целях осуществления преподавательской деятельности, чтения лекция, проведения исследовательской работы по направлениям, представляющим научный интерес;

3.6. взаимный обмен студентами, создание необходимых условий для углубления теоретических и практических знаний, для прохождения практики;

3.7. реализация при наличии взаимного интереса совместных научных и образовательных программ, в т.ч. реализация совместных проектов, курсов, семинаров по подготовке, переподготовке и повышению квалификации специалистов;

3.8. организация и проведение совместных научно-практических и научно-методических симпозиумов, конференция и других мероприятий.

## 4. ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ СТОРОН

4.1. Стороны имеют право на взаимовыгодных условиях и в качестве равноправных партнеров:

–обмениваться опытом в научной и образовательной сферах;

–получать своевременно подробную информацию о мероприятиях другой Стороны в рамках этого сотрудничества;

–заключать специализированные дополнительные соглашения к настоящему Договору;

–определять совместно содержание, процедуру и другие вопросы сотрудничества.

4.2. Стороны принимают на себя следующие обязательства:

- развивать совместно сотрудничество в области науки и образования (научные исследования, обмен информацией по актуальным мероприятиям Сторон и учебными материалами);
- поддерживать постоянные контакты для обсуждения текущих вопросов;
- предоставить преподавателям, студентами, магистрантам, аспирантам, докторантам Сторон возможность осуществлять сотрудничество в области науки и образования;
- содействовать развитию совместных научных и образовательных проектов с участием ведущих ученых и специалистов Сторон;
- выполнять должным образом условия Договора и дополнительных соглашений к нему.

## 5. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ.

5.1. Соглашение вступает в силу с даты его подписания уполномоченными представителями Сторон и действует в течении 3 (трех) лет с последующим продлением по обоюдному согласию на 3 (три) года.

5.2. В случае возникновения форс - мажорных обстоятельств, таких как стихийное бедствие, наводнение, пожар, землетрясение, война, забастовка и других подобных обстоятельств, неподконтрольных Сторонами, а также в силу решения национальных властей или вышестоящей по отношению к Стороне инстанции, которые исключают возможность выполнения положений Договора для одной из Сторон, эта сторона должны как можно скорее и в письменной форме уведомить другую Сторону.

5.3. В рамках сотрудничества Стороны несут ответственность за публикации, рекламу и защиту интеллектуальной собственности. Ответственность Сторон осуществляется в соответствии с законодательством Российской Федерации и Кыргызской Республики.

5.4. Споры, возникающие в рамках настоящего Соглашению, должны разрешаться путем переговоров.

5.5. Каждая из Сторон имеет право в одностороннем порядке расторгнуть Договор путем письменного уведомления другой Стороны на позднее, чем за 90 календарных дней.

5.6. Условия Договора могут быть изменены только путем подписания дополнительного соглашения к настоящему Договору о внесении изменений.

5.7. Оригинал Договора и/или дополнительного соглашения к нему должен быть отправлен другой Стороне курьерской службой или с доверенным лицом не позднее чем через один месяц с даты подписания. Копия договора и/или дополнительного соглашения к нему, отправленная другой Стороне факсом или по электронной почте, имеет силу оригинала, пока эта Сторона не получит оригинал.

5.8. Договор составлен и пописан в 2 (двух) экземплярах на русском языке. Оба экземпляра имеют одинаковую юридическую силу. Каждая Сторона получает по одному экземпляру.

**Ректор Камчыбеков Толобек Кадыралиевич**

Кыргызский экономический университет имени  
М.Рыскулбекова  
720033, Кыргызская Республика, г.Бишкек  
Ул.Тоголок Молдо 58  
Тел.: +996 312 325119  
E-mail: keu-2008@mail.ru

**Ректор Пименова Марина Владимировна**

ЧОУ ВО Институт иностранных языков  
199178, Россия, Санкт-Петербург, В., 12-я  
линия, д.13, Литер А.  
Тел.: +7 (812) 320-97-73  
E-mail: ifl@ifl.ru